

Khám Phá CLC - Món Quà từ Thiên Chúa / Unfolding CLC - A Gift from God

Leaders: David Hoang An Le & Vân Hoàng

Assistant leaders: Nguyễn Dalena, Nguyễn Jacob, Nguyễn Jayden, Trần Thái Dương Matthew, Vũ Christopher Hiếu

Sunday 5/27/18 – Morning Prayer with Mind, Body and Heart

Invite children to come forward

Self-introduction (name, group name, region)

Invite people to spread out, sing along, using their mind body & heart to praise God

Practice the body movement to “Lord, You Have Come to the Seashore / Chúa, Ngài Đã Đến” (7 min)

Lord, You have come to the seashore
Neither **searching** for the **rich** nor the **wise**
desiring only that I should **follow**
Refrain: O **Lord**, with your **eyes** set upon me,
gently **smiling**, you have **spoken** my **name**;
all I longed for I have **found** by the **water**.
At your **side**, I will seek other **shores**.

Xưa **Ngài đã đến con sông** nghèo nàn
Chẳng **tìm** ai **cao sang**, có **thể giá** hay **khôn ngoan**.
Lòng Người chỉ **ước muốn**, con **bước đi cùng** Người
Điệp Khúc: Lạy **Chúa**, Ngài đã đến yêu thương gọi mời
Khi **gọi tên** con, **đôi mắt** Chúa **thăm lên nụ cười**.
Bỏ lại sau lưng, đời phiêu lãng trên con thuyền này.
Con **tìm** theo, **dòng sông** mới nơi Thầy.

Invite children to go back to their place

Help everyone to quiet down

I. a) Sign of the Cross (2 min)

b) Grace / Ổn xin:

We ask for a growing desire to live out more fully and share the gift of CLC.
Xin cho chúng con lòng ao ước sống trọn vẹn hơn và chia sẻ món quà CLC.

Silent moment (3 sec)

Invite everyone to open their booklet, page 28, to pray with Isaiah, in alternating voice men then women.

II. Isaiah (43:1-7)

Men: But now, thus says the LORD,
who created you, Jacob, and formed you, Israel:
Do not fear, for I have redeemed you;
I have called you by name: you are mine.

Women: When you pass through waters, I will be with you;
through rivers, you shall not be swept away.
When you walk through fire, you shall not be burned,
nor will flames consume you.

Men: For I, the LORD, am your God,
the Holy One of Israel, your savior.
I give Egypt as ransom for you,
Ethiopia and Seba in exchange for you.

Women: Because you are precious in my eyes
and honored, and I love you,
I give people in return for you
and nations in exchange for your life.

Men: Fear not, for I am with you;
from the east I will bring back your offspring,
from the west I will gather you.

Women: I will say to the north: Give them up!
and to the south: Do not hold them!
Bring back my sons from afar,
and my daughters from the ends of the earth:

Men: All who are called by my name
I created for my glory;
I formed them, made them.

All: Glory be to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit, as it was in the beginning, is now, and ever shall be, world without end. Amen.

Silent moment (30 sec)

Giờ đây chúng ta sẽ cầu nguyện đoạn Iaia bằng tiếng Việt, xin các anh đọc trước, và các chị đọc sau, xin đọc chậm rãi

Isaia (43:1-7)

Nam: Nhưng bây giờ, đây là lời Đức Chúa phán,
lời của Đấng tạo thành ngươi, hỡi Gia-cóp,
lời của Đấng nắn ra ngươi, hỡi Ít-ra-en:
Đừng sợ, vì Ta đã chuộc ngươi về,
đã gọi ngươi bằng chính tên ngươi: ngươi là của riêng Ta!

Nữ: Ngươi có băng qua nước, Ta sẽ ở cùng ngươi,
ngươi có vượt qua sông, cũng không bị nước cuốn;
ngươi có đi trong lửa, cũng chẳng hề hấn gì,
ngọn lửa không thiêu rụi ngươi đâu.

Nam: Vì chính Ta là Đức Chúa, Thiên Chúa ngươi thờ,
là Đức Thánh của Ít-ra-en, Đấng cứu độ ngươi.
Ta đã thí Ai-cập làm giá chuộc ngươi về,
nộp Cút và Xơ-va để đổi lấy ngươi.

Nữ: Vì trước mắt Ta, ngươi thật quý giá,
vốn được Ta trân trọng và mến thương,
nên Ta đã thí bao người đổi lấy ngươi,
nộp bao dân nước thế mạng ngươi.

Nam: Đừng sợ, có Ta ở với ngươi!
Từ phương Đông, Ta sẽ đưa con cái ngươi về,
và từ phương Tây, Ta sẽ cho con cháu ngươi đoàn tụ.

Nữ: Ta sẽ nói với phương Bắc: Đưa cho Ta!
Và nói với phương Nam: Đừng giữ lại!

Khám Phá CLC - Món Quà từ Thiên Chúa / Unfolding CLC - A Gift from God

Leaders: David Hoang An Le & Vân Hoàng

Assistant leaders: Nguyễn Dalena, Nguyễn Jacob, Nguyễn Jayden, Trần Thái Dương Matthew, Vũ Christopher Hiếu

Hãy đưa con trai Ta về từ viễn xứ,
và con gái Ta từ góc biển chân trời.

Nam: Đó là tất cả những người mang danh Ta, đã được Ta tạo dựng,
nắn thành hình và làm nên, cho danh Ta rạng ngời vinh hiển.

Chung: Sáng danh Đức Chúa Cha và Đức Chúa Con, và Đức Chúa
Thánh Thần. Như đã có trước vô cùng và bây giờ và hằng có và
đòi đời chẳng cùng. Amen.

Silent moment (30 sec)

Invite children to come to come forward.

III. Praying with body movement: (7 min)
Lord, You Have Come to the Seashore / Chúa, Ngài Đã Đến

Lord, You have come to the seashore
Neither searching for the rich nor the wise
desiring only that I should follow

Refrain: O Lord, with your eyes set upon me,
gently smiling, you have spoken my name;
all I longed for I have found by the water.
At your side, I will seek other shores.

Xưa Ngài đã đến con sông nghèo nàn
Chẳng tìm ai cao sang, có thể giá hay khôn ngoan.
Lòng Người chỉ ước muốn, con bước đi cùng Người

Điệp Khúc: Lạy Chúa, Ngài đã đến yêu thương gọi mời
Khi gọi tên con, đôi mắt Chúa thăm lên nụ cười.
Bỏ lại sau lưng, đời phiêu lãng trên con thuyền này.
Con tìm theo, dòng sông mới nơi Thầy.

Silent moment (3 sec)

IV. Sign of the Cross